

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF
SAINT THOMAS AQUINAS
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: saintthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-elpaso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto

Frank Segura

Ricardo Corella

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia

4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English

10:00am, Español

12:00pm, English

Weekdays/Diaria

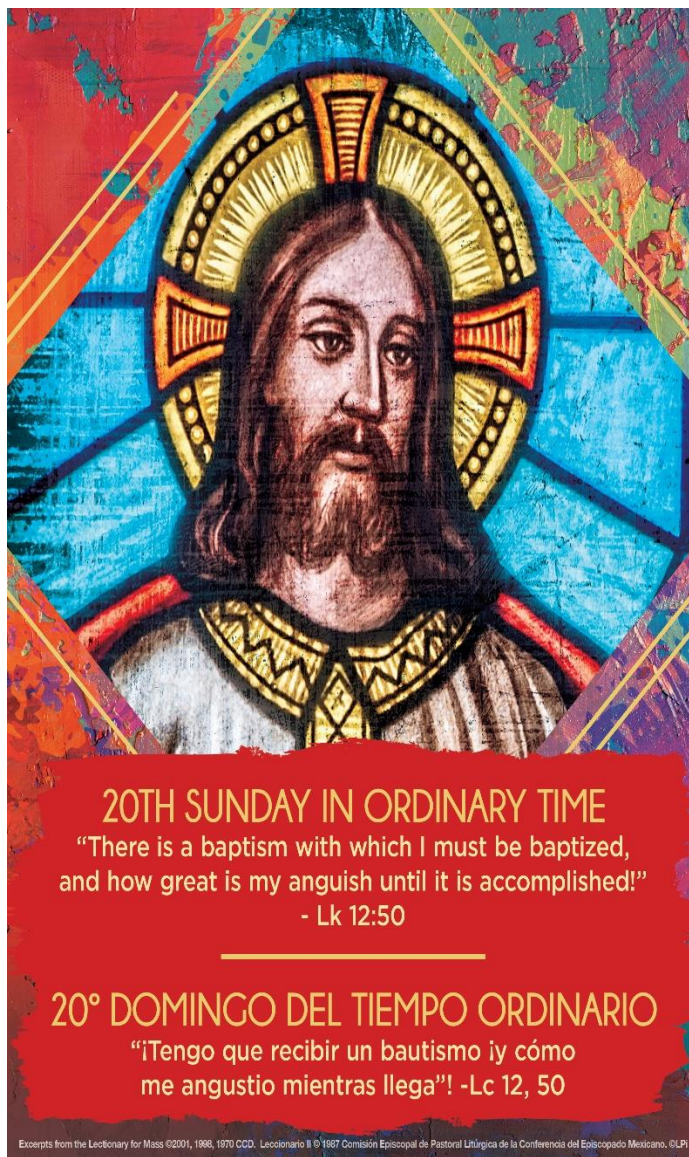
5:30pm

Mon. & Wed. English
Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &
Adoration

Liturgia de la Palabra y
Adoración



RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

6:00 - 7:00pm

OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00am - 6:00pm

Saturday 2:00pm-5:00pm

Sunday 8:30am-1:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).

Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

RELIGIOUS FORMATION

EDUCACION RELIGIOSA

Program for children and
adults to receive
Sacraments of Christian
Initiation.

Programa de preparación
para recibir sacramentos de
iniciación cristiana.
Disponible para niños y
adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered or living within
Parish boundaries, please contact pastor
six months before planned wedding
date.

Parroquianos, registrados o residentes
de nuestra área parroquial, comunicarse
con el párroco al menos seis meses antes
de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second
Saturday of the month.
Please call the office for
additional information.

Se celebran el segundo
sábado de cada mes. Favor
de llamar a la oficina para
información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls enrolled in our
Religious Formation program are
welcome to celebrate their 15th birthday
at the parish.

Todos los niños y niñas inscritos en
nuestro programa de Formación
Religiosa son bienvenidos a celebrar su
cumpleaños número 15 en la parroquia.



Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are Blessed to have you with us.

We want to be living proof to you of the Love and Peace of Jesus Christ our Lord.

We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome and God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! ¡Bienvenidos y Bendiciones!

GOSPEL MEDITATION

During my baseball career, my best coach often said, “You shouldn’t be worried if I yell at you. Be worried if I don’t. If I stop pushing you, it means I don’t think you have any more potential.” He demanded a lot, and I knew it meant he saw that I could be something special on the baseball field.

Jesus says some demanding words to us this week. “Do you think I have come to establish peace on the earth?” he asks, “No, tell you, but rather division” (Luke 12:51). He wants you and me—in fact, all the earth—to participate in the luminous glory of God. That’s why he speaks of himself as a divine arsonist. Divine fire is like a good coach: it demands the removal of all that obstructs the achievement of the lofty goal.

How is your life demanding right now? That inconvenient family situation, the unfair boss at work, the kids who reject their parents’ wishes, the nagging health issue? Maybe things would be more peaceful devoid of these seemingly arbitrary difficulties. But for us who believe in the one who comes to set the earth of fire, we should be much more worried if he stops demanding so much from us. In fact, let’s thank him for it. He sees how glorious we can become.

Father John Muir

LIVE THE LITURGY

Jesus tells us that he has come to set fire to the earth. What can we give him as kindling? Let us look into our souls and see where the fire of Christ can be ignited, and pray that our souls may be consumed by its life-giving flames. ©LPi

VIVIR LA LITURGIA

Jesús nos dice que ha venido a prender fuego a la tierra. ¿Qué podemos darle como leña? Miremos dentro de nuestras almas y veamos dónde se puede encender el fuego de Cristo, y oremos para que nuestras almas sean consumidas por sus llamas vivificantes. ©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

La forma como nos llevamos a veces en la familia y con los amigos es dolorosa: pleitos, venganzas, argumentos sin sentido, tan solo para herirnos. Alegamos por política, por deporte, por religión y más. Nos encendemos de la nada; pareciera que traemos fuego para discutir. Perdemos el control de la nada y por nada. Pero el fuego del que Jesús nos habla hoy es diferente. Es el fuego de la justicia, del perdón y de la inclusión: “He venido a traer fuego a la tierra, y ¡cuánto desearía que ya estuviera ardiendo!” (Lucas 12:49). Compartir esa pasión por Jesús es algo que muy pocos entienden. Se trata del fuego del Espíritu Santo en nosotros

De nuevo se nos repite la misión de Jesús al mundo: “Traer a la tierra el fuego que enciende la vida y mediante el cual el hombre es salvado. Jesús nos llama a difundir en el mundo este fuego, gracias al cual seremos reconocidos como sus verdaderos discípulos” (Papa Francisco). San Juan Crisóstomo (c. 350-407) decía que: “Esto es el fuego del Espíritu Santo: él no tolera que se tenga algún deseo mundano; en cuanto, nos conduce a otro tipo de amor... De hecho, cuando la fuerza de este fuego ha entrado en el alma del hombre, éste expulsa la indiferencia y la pereza”. Dejarnos conducir por el Espíritu Santo es el secreto que nos dispone a dar la cara por la justicia y la paz. De esas divisiones habla Jesús, referente a estar en contra unos de otros en la familia y los amigos. Es que vivir el Evangelio y ser testigos de él dando testimonio divide. ©LPi



(PRACTICING) CATHOLIC

The Fire

This past week I have been reading a biography of St. Francis of Assisi. I admit I didn't know much about Francis going into the book, but I always had this image of him as a hippie — an easygoing nature-lover. I'm not sure where that caricature of Francis came from, but since I've been reading this book, I've come to see that it's not true at all. He was a lover of nature, yes. A poet who sang of God's peace, yes. And I'm sure he let a few animals climb on him from time to time (he did live in a hut in the woods). who sang about peace and let animals climb on him.

But St. Francis of Assisi wasn't the lost fourth member of Peter, Paul and Mary. He was a man on fire. He was a man burning.

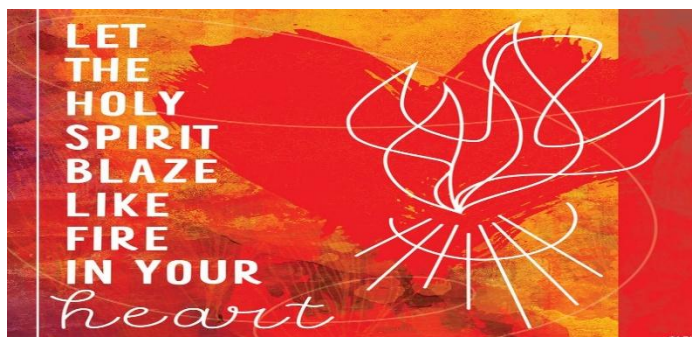
Francis walked around barefoot and slept on the ground. He abandoned a life of wealth to embrace the material poverty that Christ experienced. He embarrassed his family and they disowned him. When his father would encounter Francis in the streets of Assisi, he would curse him.

Sometimes we get this idea that Christianity is a comfortable, cozy thing. We give our lives to Christ, and we expect to feel instantly satisfied, happy, safe and warm. But the saints knew better.

The saints knew that Christ had not come to wrap us in a warm blanket. Christ has come to set us on fire. And though fire is often seen as a sign of death and destruction, it is also the precursor of new life.

Think of a field of native plants and how it benefits so richly from a controlled burn — an action that clears away detritus and releases nutrients back into the soil.

If we let Christ set fire to our lives, what would that fire burn away? What dead and festering undergrowth in our souls would be consumed by the flames? What promise of future holiness would sprout from beneath the ashes? ©LPi



(PRACTICANDO) CATÓLISMO

El Fuego

Esta semana pasada he estado leyendo una biografía de San Francisco de Asís. Admito que no sabía mucho sobre Francisco al entrar en el libro, pero siempre tuve esta imagen de él como un hippie, un amante de la naturaleza tranquilo que cantaba sobre la paz y dejaba que los animales se subieran a él.

No estoy segura de dónde salió esa caricatura de Francisco, pero desde que he estado leyendo este libro he llegado a ver que no es cierto en absoluto. Era un amante de la naturaleza, sí. Un poeta que cantaba de la paz de Dios, sí. Y estoy segura de que dejaba que algunos animales se subieran a él de vez en cuando (vivía en una cabaña en el bosque).

Pero San Francisco de Asís no fue el cuarto miembro perdido de Pedro, Pablo y María. Era un hombre en llamas. Era un hombre ardiendo.

Francisco caminaba descalzo y dormía en el suelo. Abandonó una vida de riqueza para abrazar la pobreza material que Cristo experimentó. Avergonzó a su familia y lo repudiaron. Cuando su padre se encontraba con Francisco en las calles de Asís, lo maldecía.

A veces tenemos la idea de que el cristianismo es algo cómodo y acogedor. Entregamos nuestras vidas a Cristo, y esperamos sentirnos instantáneamente satisfechos, felices, seguros y cálidos. Pero los santos sabían que no era así.

Los santos sabían que Cristo no había venido a envolvernos en una manta caliente. Cristo ha venido a prendernos fuego. Y aunque el fuego a menudo se ve como un signo de muerte y destrucción, también es el precursor de una nueva vida.

Piensa en un campo de plantas nativas y cómo se beneficia tanto de una quema controlada, una acción que elimina los detritos y libera nutrientes al suelo.

Si permitimos que Cristo prenda fuego a nuestras vidas, ¿qué quemaría ese fuego? ¿Qué maleza muerta y supurante en nuestras almas sería consumida por las llamas? ¿Qué promesa de santidad futura brotaría de debajo de las cenizas? ©LPi

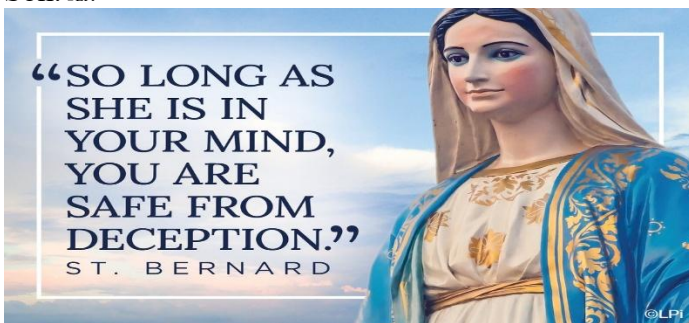
WHY DO WE DO THAT?

Queenship of Mary

Why do we have a feast for the Queenship of Mary?

For many of us, the language of kings and queens may seem like they belong to history or a medieval movie. Royalty have absolute authority over a kingdom and their subjects, a concept that is foreign to many of us today. While Jesus doesn't rule a political kingdom, we honor and recognize him as the King of Kings, Lord of Heaven and Earth. To God alone belongs absolute authority over all of existence.

We may think of queens as the spouse of the king, but there is another key relationship: the king's mother. In Biblical history, we see instances where the mother of the king is given due as a queen herself, complete with a throne! Mary's guiding influence over her Son is seen most notably in the Wedding Feast at Cana. Mary is not Queen on her own merit. She is "full of grace" and "blessed" in "all ages" because of the reign of her Son. ©LPi



DEVOTIONS, EXPLAINED!

Gregorian Chant

Gregorian chant is an ancient form of sacred music used in liturgical worship and prayer. Defined by a monophonic (meaning a single melody without harmony or chords), unaccompanied song, this type of chant focuses the singer's mind on the content of the prayer being sung, which makes it uniquely suited for use in the Mass.

Dating to the first millennium, it derives its name from Pope St. Gregory the Great, though scholarship is unclear on when exactly this type of chant originated. Prior to the Second Vatican Council, it was standard to use Gregorian chant in the Roman Rite Mass. Sacrosanctum Concilium, the Constitution on Divine Worship promulgated by Pope Paul VI in 1963, asserts that Gregorian chant is "specially suited to the Roman liturgy...(and) should be given pride of place in liturgical services." ©LPi

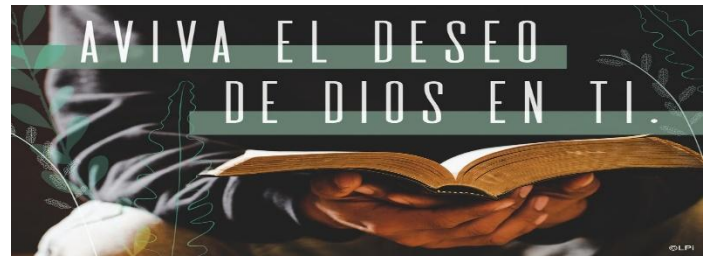
¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Reinado de María

¿Por qué tenemos una fiesta para el Reinado de María?

Para muchos de nosotros, el lenguaje de los reyes y reinas puede parecer que pertenece a la historia o a una película medieval. La realeza tiene autoridad absoluta sobre un reino y sus súbditos, un concepto que es extraño para muchos de nosotros hoy en día. Aunque Jesús no gobierna un reino político, lo honramos y reconocemos como el Rey de Reyes, Señor del Cielo y la Tierra. Sólo a Dios le pertenece la autoridad absoluta sobre toda la existencia.

Podemos pensar en las reinas como la esposa del rey, pero hay otra relación clave: la madre del rey. En la historia bíblica, vemos casos en los que a la madre del rey se le reconoce como reina, y ¡tiene su propio trono! La influencia guiadora de María sobre su Hijo se ve sobre todo en las Bodas de Caná. María no es reina por mérito propio. Ella está "llena de gracia" y "bendita" entre "todas las generaciones" debido al reinado de su Hijo. ©LPi



¡DEVOCIONES, EXPLICADAS!

Canto Gregoriano

El canto gregoriano es una antigua forma de música sagrada utilizada en el culto litúrgico y la oración. Definido por una canción monofónica (es decir, una sola melodía sin armonía ni acordes), este tipo de canto enfoca la mente del cantante en el contenido de la oración que se canta, lo que lo hace especialmente adecuado para su uso en la Misa.

Data del primer milenio y su nombre deriva del Papa San Gregorio Magno, aunque la erudición no está clara sobre cuándo se originó exactamente este tipo de canto. Antes del Concilio Vaticano II, era estándar usar el canto gregoriano en la Misa de Rito Romano. Sacrosanctum Concilium, la Constitución sobre el Culto Divino promulgada por el Papa Pablo VI en 1963, afirma que el canto gregoriano es "especialmente adecuado para la liturgia romana... (y) se le debe dar un lugar de honor en los servicios litúrgicos". ©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP

A Steward's Growing Pains

Have you ever written a check or seen the charge on the credit card machine that had far too many zeros on it for your comfort? —

The brakes finally give up on the car you were hoping to nurse through the season. The water heater dies on the coldest week of the year. A medical procedure wasn't totally covered by insurance. We've all been here in this place, being asked to part with a not-so-small sum of money for a not-so-fun reason.

It's a little easier to bear when you're forking over dollar signs for a fun vacation or even a worthy cause like your child's education. But when it's something you weren't expecting, something negative, that uneasiness in the pit of your stomach can quickly become despair.

The next time this happens to you, embrace it. Celebrate it. Wrap your arms around it and welcome it as a growing pain.

We are often asked, in life, to give more than we wish. Our loved ones demand greater patience than we think we have. Our prayer life is stalling, and we feel God isn't holding up His end of the communication bargain. The daily grind seems to be grinding us down. We feel that uneasiness in the pit of our stomach, just as we do when we part with money we thought belonged solely to us.

That place of uncertainty propels us in life, in stewardship, in relationship. All forward motion comes from that feeling. Put out your hands and let yourself be thrust into the pit — He will stoop to take you out from the mud. Spread your arms on your cross joy is waiting for you..Tracy Earl Welliver, MTS ©L.Pi

Prayer for Bravery

Dear God,

In the moments when my faith is met with others' disdain or ridicule, give me the grace to be grounded in You. Remind me that Your mission matters, and that You alone bring comfort, healing, and salvation. Amen

©L.Pi

Oración por la Valentía

Dios mío,

En los momentos en que mi fe se encuentra con el desdén o el ridículo de los demás, dame la gracia de centrarme en Ti. Recuérdame que Tu misión es importante, y que solo Tú traes consuelo, sanación y salvación. Amén. ©L.Pi

MAYORDOMÍA COTIDIANA

Los Dolores de Crecimiento de un Mayordomo

¿Alguna vez has escrito un cheque o visto el cargo en la máquina de tarjetas de crédito con demasiados ceros para tu comodidad? —

Los frenos finalmente fallan en el auto que esperabas cuidar durante la temporada. El calentador de agua se apaga en la semana más fría del año. Un procedimiento médico no estaba totalmente cubierto por el seguro. Todos hemos estado en esta situación, donde nos piden que desembolsemos una suma considerable de dinero por una razón poco grata.

Es un poco más llevadero cuando estás desembolsando dinero para unas vacaciones divertidas o incluso para una buena causa como la educación de tu hijo. Pero cuando se trata de algo inesperado, algo negativo, esa inquietud en la boca del estómago puede convertirse rápidamente en desesperación.

La próxima vez que esto te suceda, acéptalo. Celébralo. Abrazalo y acéptalo como un dolor creciente.

A menudo, en la vida, se nos pide que demos más de lo que deseamos. Nuestros seres queridos exigen más paciencia de la que creemos tener. Nuestra vida de oración se estanca y sentimos que Dios no cumple con su parte del trato de comunicación. La rutina diaria parece agotarnos. Sentimos esa inquietud en la boca del estómago, igual que cuando nos desprendimos de dinero que creíamos que nos pertenecía solo a nosotros.

Ese lugar de incertidumbre nos impulsa en la vida, en la administración, en las relaciones. Todo avance proviene de ese sentimiento. Extiende tus manos y déjate empujar al pozo; Él se inclinará para sacarte del lodo. Extiende tus brazos sobre tu cruz; la alegría te espera.

BLESSED SACRAMENT CANDLE VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in memory of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida en memoria de:

+Mariela Alcantar



Parish Financial Report
Month of June 2025
Fiscal Year Beginning July 2024

Income		Jun 30, 2025	Fiscal Year 24-25
	Sunday & Holiday Collections	\$33,478.48	\$383,903.93
	Building Fund	\$6,559.00	\$76,810.00
	Other Contributions	\$-	\$711.01
	Fees	\$85.00	\$2,909.00
	Projects	\$1,441.85	\$36,919.54
	Religious Education	\$415.00	\$12,894.64
	Total Income	\$41,979.33	\$514,148.12
Expenses			
	Admin, Salaries, Supplies, etc	\$24,334.02	\$252,228.74
	Plant and Maintenance	\$10,515.63	\$133,644.05
	Religious Education	\$2,410.74	\$41,213.19
	Liturgical	\$3,232.01	\$36,786.54
	Total Expenses	\$40,492.40	\$463,872.52
Income -Expense		\$1,486.93	\$50,275.60

Notes:

This Report Reflects parish Income and Expenses. The First column of amounts is for June 2025; the second column is for our Fiscal Year which begin July 1, 2024 and ends on June 30, 2025.

Parish Financial Report
Month of July 2025
Fiscal Year Beginning July 2025

Income		Jul 31, 2025	Fiscal Year 25-26
	Sunday & Holiday Collections	\$ 30,773.04	\$ 30,773.04
	Building Fund	\$ 6,675.00	\$ 6,675.00
	Other Contributions		
	Fees	\$ 160.00	\$ 160.00
	Projects	\$ 1,652.97	\$ 1,652.97
	Religious Education	\$ 2,695.00	\$ 2,695.00
	Total Income	\$ 41,956.01	\$ 41,956.01
Expenses			
	Admin, Salaries, Supplies, etc	\$ 21,036.34	\$ 21,036.34
	Plant and Maintenance	\$ 20,419.79	\$ 20,419.79
	Religious Education	\$ 2,455.73	\$ 2,455.73
	Liturgical	\$ 2,464.13	\$ 2,464.13
	Total Expenses	\$ 46,375.99	\$ 46,375.99
Income -Expense		\$ (4,419.98)	\$ (4,419.98)

Notes:

This Report Reflects parish Income and Expenses. The First column of amounts is for July 2025; the second column is for our Fiscal Year which begin July 1, 2025 and ends on June 30, 2026

This Week

Wednesday; August 20

6:30pm Social Justice Meeting

Thursday, August 21

5:30pm Liturgy of the word w/Deacon Frank Segura

Saturday, August 23

9am-1:00pm. Scavenger Hunt w/ sisters of FIAT

Sunday, August 24

10:30am Virtus Parent Class (English/ Parish Hall)

Wednesday, August 27

6:00pm Virtus para padres en español (Salon Parroquial)

Thursday, August 28

5:30pm Virtus Parent Class (English/ Parish Hall)

OBSERVANCES/ CONMEMORACIONES

Sunday: 20th Sunday in Ordinary Time

Tuesday: St. John Eudes, Priest

Wednesday: St. Bernard, Abbot and Doctor of the Church

Thursday: St. Pius X, Pope

Friday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary

Saturday: St. Rose of Lima, Virgin

SUNDAY READINGS/ LECTURAS DOMINICALES

First Reading (Jer 38:10)

Then the king ordered Ebed-Melech the Cushite to take three men along with him, and draw the prophet Jeremiah out of the cistern before he should die.

Entonces el rey ordeno a Ebed-Melek:

Toma treinta hombres contigo y saca del pozo a Jeremias, antes de que muera.

Psalm: (Ps 40)

Lord, come to my aid!

Señor, date prisa en ayudarme.

Second Reading (Heb 12:1)

Since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us rid ourselves of every burden and sin that clings to us and persevere in running the race that lies before us.

Rodeados, como estamos, por la multitud de antepasados nuestros, que dieron prueba de su fe, dejemos todo lo que nos estorba; librémonos del pecado que nos ata, para correr con perseverancia la carrera que tenemos por delante.

Gospel: (Lk 12:49)

Jesus said to his disciples: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!"

Jesús dijo a sus discípulos: "He venido a traer fuego a la tierra. ¡Y cuanto desearía que ya estuviera ardiendo!"

20th SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 17, 2025

READINGS/ LECTURAS

Sunday: Jer 38:4-6, 8-10/Ps 40:2, 3, 4, 18 (14b)/Heb 12:1-4/Lk 12:49-53

Monday: Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44/Mt 19:16-22

Tuesday: Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30

Wednesday: Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16

Thursday: Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10/Mt 22:1-14

Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40

Saturday: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12



REMEMBER
in your prayers

Saturday, Aug 16

4:00pm +Carlos Kocoseris by Norma Kocoseris

+Even Barron by Grant Family

+Matthew Allen Grant by Grant & Grant Family

Sunday, Aug 17

8:30am For the Parishioners

10:00am Mariaelena Mendoza (Health) by Carol & Bertha

+Ramon Salmerón by Luca Salmerón

+Martin Salmerón by Luca Salmerón

12:00pm +John R. Batoon (Anniv) by Laura Batoon

+María C. Flores by Luca Salmerón

+Armando Lechuga by Family

+Jorge Valdez by Lupe Bujanda

+Larry Bujanda by Lupe Bujanda

+Lina Montoya by Maricruz Montoya

Monday, Aug 18

5:30pm Liturgy w/ Deacon Frank Segura

Tuesday, Aug 19

5:30pm Liturgy w/ Deacon Ricardo Corella

Wednesday, Aug 20

5:30pm Liturgy w/ Deacon Frank Segura

Thursday, Aug 21

5:30pm Liturgy of the Word & Adoration w/ Deacon Frank Segura

Friday, Aug 22

5:30pm Liturgy w/ Deacon Ricardo Corella

BÚSQUEDA DEL TESORO ESCONDIDO

PORQUE DONDE ESTÉ TU TESORO, ALLÍ
ESTARÁ TAMBIÉN TU CORAZÓN. (MT 6, 21)

¿DÓNDE?

EN LA PARROQUIA DE
SANTO TOMAS DE
AQUINO

¿CUÁNDO?

23 DE AGOSTO

¿HORA?

DE 9 AM A 12 PM

EVENTO GRATUITO PARA TODA LA
FAMILIA. TENDREMOS
ACTIVIDADES DIVERTIDAS DONDE
PASARÁS UN MOMENTO FAMILIAR
MUY AGRADABLE.



TE ESPERAMOS

